

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26013208									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung im Badezimmer, um Feuchtigkeitssammlungen zu vermeiden, die das Waschbecken und die umgebenden Materialien beschädigen könnten.	Ensure adequate ventilation in the bathroom to avoid moisture buildup, which could damage the sink and surrounding materials.	Assurez-vous qu'il y a une ventilation adéquate dans la salle de bain pour éviter l'accumulation d'humidité qui pourrait endommager l'évier et les matériaux environnants.	Assicurarsi che ci sia un'adeguata ventilazione nel bagno per prevenire l'accumulo di umidità che potrebbe danneggiare il lavandino e i materiali circostanti.	Zorg voor voldoende ventilatie in de badkamer om ophoping van vocht te voorkomen, wat de gootsteen en de omliggende materialen zou kunnen beschadigen.	Asegúrese de que haya una ventilación adecuada en el baño para evitar la acumulación de humedad que podría dañar el lavabo y los materiales circundantes.	Zajistěte dostatečné větrání v koupelně, aby se zabránilo hromadění vlhkosti, která by mohla poškodit umyvadlo a okolní materiály.	Osigurajte odgovarajuću ventilaciju u kupaonici kako biste spriječili nakupljanje vlage koja bi mogla oštetiti umivaonik i okolne materijale.	Zagotovite ustrezno prezračevanje kopalnice, da preprečite nabiranje vlage, ki bi lahko poškodovala umivalnik in okoliške materiale.	Gondoskodjon megfelelő szellőzésről a fürdőszobában, hogy megakadályozza a nedvesség felhalmozódását, ami károsíthatja a mosdót és a környező anyagokat.
Vermeiden Sie starke Stöße oder Erschütterungen auf das Waschbecken, um Risse oder Brüche zu verhindern.	Avoid strong impacts or shocks to the sink to prevent cracks or breakage.	Évitez les impacts forts ou les vibrations sur l'évier pour éviter les fissures ou la casse.	Evitare forti urti o vibrazioni sul lavello per evitare crepe o rotture.	Vermijd sterke schokken of trillingen op de gootsteen om scheuren of breuken te voorkomen.	Evite fuertes impactos o vibraciones en el fregadero para evitar grietas o roturas.	Vyhněte se silným nárazům nebo vibracím na dřez, aby nedošlo k prasknutí nebo rozbití.	Izbjegavajte jake udarce ili vibracije na sudoperu kako biste spriječili pucanje ili lomljenje.	Izogibajte se močnim udarcem ali tresljajem pomivalnega korita, da preprečite pokanje ali zlom.	Kerülje az erős ütéseket vagy rezgéseket a mosogatón, hogy elkerülje a repedést vagy törést.
Halten Sie kleine Kinder von dem Waschbecken fern, um Verletzungen durch Herunterziehen oder Herunterfallen von Gegenständen zu vermeiden.	Keep small children away from the sink to avoid injury from pulling or dropping objects.	Gardez les jeunes enfants éloignés de l'évier pour éviter les blessures causées par la traction ou la chute d'objets.	Tenere i bambini piccoli lontani dal lavello per evitare lesioni derivanti dalla trazione o dalla caduta di oggetti.	Houd kleine kinderen uit de buurt van de gootsteen om letsel door trekkende of vallende voorwerpen te voorkomen.	Mantenga a los niños pequeños alejados del fregadero para evitar lesiones al tirar o caer objetos.	Udržujte malé děti v dostatečné vzdálenosti od dřezu, aby nedošlo k poranění taháním nebo padajícími předměty.	Držite malu djecu podalje od sudopera kako biste izbjegli ozljede od povlačenja ili pada predmeta.	Majhnih otrok ne približujte umivalniku, da se izognete poškodbam zaradi vlečenja ali padanja predmetov.	Tartsa távol a kisgyermekeket a mosogatótól, hogy elkerülje a húzó vagy leeső tárgyak okozta sérüléseket.
Vorsicht, heißes Wasser! Verbrennungsgefahr.	Caution, hot water! Danger of burns.	Attention, eau chaude ! Risque de brûlures.	Attenzione, acqua calda! Rischio di ustioni.	Pas op, heet water! Risico op brandwonden.	¡Cuidado, agua caliente! Riesgo de quemaduras.	Pozor, horká voda! Nebezpečí popálení.	Oprez, topla voda! Opasnost od opekline.	Previdno, vroča voda! Nevarnost opeklin.	Vigyázat, forró víz! Égési sérülés veszélye.
Achtung, nasse Oberfläche! Rutschgefahr.	Attention, wet surface! Danger of slipping.	Attention, surface mouillée ! Risque de glisser.	Attenzione, superficie bagnata! Pericolo di scivolamento.	Wees voorzichtig, natte ondergrond! Gevaar voor uitglijden.	¡Cuidado, superficie mojada! Peligro de resbalarse.	Pozor, mokrý povrch! Nebezpečí uklouznutí.	Oprez, mokra površina! Opasnost od klizanja.	Pozor, mokra površina! Nevarnost zdrsa.	Vigyázat, nedves felület! Csúszásveszély.
Nicht als Sitzgelegenheit oder zum Abstellen schwerer Gegenstände benutzen.	Do not use as a seat or for placing heavy objects.	Ne l'utilisez pas comme siège ou pour y placer des objets lourds.	Non utilizzarlo come sedile o per appoggiarvi sopra oggetti pesanti.	Gebruik hem niet als zitplaats of om zware voorwerpen op te plaatsen.	No lo utilices como asiento ni para colocar objetos pesados.	Nepoužívejte jej jako sedátko nebo k umístění těžkých předmětů.	Nemojte ga koristiti kao sjedalo ili za postavljanje teških predmeta.	Ne uporabljajte ga kot sedež ali za odlaganje težkih predmetov.	Ne használja ülésként vagy nehéz tárgyak elhelyezésére.
Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen, um Unfälle zu vermeiden.	Do not leave children unattended to avoid accidents.	Ne laissez pas les enfants sans surveillance pour éviter les accidents.	Non lasciare i bambini incustoditi per evitare incidenti.	Laat kinderen niet zonder toezicht achter om ongelukken te voorkomen.	No deje a los niños desatendidos para evitar accidentes.	Nenechávejte děti bez dozoru, abyste předešli nehodám.	Ne ostavljajte djecu bez nadzora kako biste izbjegli nezgode.	Ne puščajte otrok brez nadzora, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében ne hagyja felügyelet nélkül a gyerekeket.
Keine festen Gegenstände oder Essensreste in den Abfluss geben.	Do not put any solid objects or food scraps down the drain.	Ne jetez pas d'objets solides ou de restes de nourriture dans les égouts.	Non gettare oggetti solidi o residui di cibo nello scarico.	Gooi geen vaste voorwerpen of etensresten door de afvoer.	No tirar objetos sólidos ni restos de comida por el desagüe.	Nedávejte pevné předměty nebo zbytky jídla do odpadu.	Ne bacajte čvrste predmete ili ostatke hrane u odvod.	Ne mečite trdnih predmetov ali ostankov hrane v odtok.	Ne tegyen szilárd tárgyakat vagy ételmaradékot a lefolyóba.
Nur zum Händewaschen verwenden.	Use only for hand washing.	Utiliser uniquement pour le lavage des mains.	Utilizzare solo per il lavaggio a mano.	Alleen gebruiken voor het wassen van de handen.	Úselo solo para lavarse las manos.	Používejte pouze pro ruční mytí.	Koristiti samo za ručno pranje.	Uporabljajte samo za ročno pranje.	Csak kézi mosáshoz használja.
Wasser sparen! Wasserhahn nach Gebrauch schließen.	Save water! Turn off the tap after use.	Économisez l'eau ! Fermez le robinet après utilisation.	Risparmia acqua! Chiudere il rubinetto dopo l'uso.	Bespaar water! Sluit de kraan na gebruik.	¡Ahorra agua! Cerrar el grifo después de su uso.	Šetřete vodou! Po použití zavřete kohoutek.	Štedite vodu! Zatvorite slavinu nakon upotrebe.	Varčuj z vodo! Po uporabi zaprite pipo.	Takarékoskodj a vízzel! Használat után zárja el a csapot.
Nicht mit scharfen oder schweren Gegenständen in Berührung bringen, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.	Do not allow contact with sharp or heavy objects to avoid scratches and damage.	Ne le touchez pas avec des objets pointus ou lourds pour éviter les rayures et les dommages.	Non toccarlo con oggetti appuntiti o pesanti per evitare graffi e danni.	Raak het niet aan met scherpe of zware voorwerpen om krassen en beschadigingen te voorkomen.	No lo toque con objetos afilados o pesados para evitar rayones y daños.	Nedotýkejte se jej ostrými nebo těžkými předměty, aby nedošlo k poškrábání a poškození.	Nemojte ga dodirivati ostrim ili teškim predmetima kako biste izbjegli ogrebotine i oštećenja.	Ne dotikajte se ga z ostrimi ali težkimi predmeti, da preprečite praske in poškodbe.	Ne érintse meg éles vagy nehéz tárgyakkal, hogy elkerülje a karcolásokat és sérüléseket.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszzanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.